

Distr.
GENERAL

A/51/260
29 July 1996

الجمعية العامة



ORIGINAL: ARABIC

الدورة الحادية والخمسون
البند ٢٤ من جدول الأعمال المؤقت*

قانون البحار

رسالة مؤرخة ٢٥ تموز/يوليه ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم لليمن لدى الأمم المتحدة

يسرني أن أرفق إلى معاليكم مذكرة احتجاج من الأخ الدكتور عبد الكريم الارياني نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية في الجمهورية اليمنية بخصوص قيام الحكومة الارتيرية بإصدار خارطة تحدد فيها مناطق الاستثمار النفطي تشمل مناطق في البحر الأحمر، حيث ورد ضمن هذه المناطق مساحات تخضع للسيادة اليمنية من ضمنها ما أشارت إليه الخارطة المذكورة (مربع حنيش - زقر).

نرجو توزيع مذكرة الاحتجاج المرفقة كوثيقة رسمية من وثائق الأمم المتحدة.

(توقيع) عبد الله صالح الأشطل
السفير والممثل الدائم

.A/51/150 *

././

310796 300796 96-19144

9619144

المرفق

رسالة مؤرخة ٢٣ تموز/يوليه ١٩٩٦ موجهة من نائب رئيس
الوزراء ووزير خارجية اليمن إلى الأمين العام

أود إبلاغ معاليكم بأننا في الجمهورية اليمنية لاحظنا مؤخرا قيام الحكومة الارتيرية بإصدار خارطة تحدد فيها مناطق الاستثمار النفطية تشمل مناطق في البحر الأحمر، وقد ورد ضمن هذه المناطق مساحات تخضع للسيادة اليمنية من ضمنها ما أشارت إليه الخارطة المذكورة (مربع حنيش - زقر).

وإذ تؤكد حكومة الجمهورية اليمنية رفضها لأي ادعاء ارتيري يمس السيادة اليمنية فإنها تعتبر ما ورد في تلك الخارطة يشكل خرقا واضحا لاتفاق المبادئ الذي تم التوقيع عليه في باريس بتاريخ ٢١ أيار/مايو ١٩٩٦.

ونظرا إلى أن الطرفين قد خولا الحكومة الفرنسية مراقبة منطقة النزاع فإن الحكومة اليمنية سوف تطلب من الحكومة الفرنسية اتخاذ الإجراءات المناسبة نحو هذا الخرق الواضح لاتفاقية المبادئ.

نرجو توزيع هذا الاحتجاج كوثيقة رسمية من وثائق الأمم المتحدة.

(توقيع) د. عبد الكريم علي الارياني

نائب رئيس الوزراء

وزير الخارجية
